

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Προσφυγή της 27ης Σεπτεμβρίου 2012 — ΖΖ κατά Ευρωπόλ

(Υπόθεση F-103/12)

(2013/C 26/141)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: ΖΖ (εκπρόσωποι: W.J. Dammingh και N.D. Dane, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ)

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της αποφάσεως της Ευρωπόλ, η οποία εκδόθηκε σε εκτέλεση της αποφάσεως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της 29ης Ιουνίου 2010 στην υπόθεση F-37/09, Doyle κατά Ευρωπόλ, και με την οποία η Ευρωπόλ χορήγησε στην προσφεύγουσα ένα κατ' αποκοπή ποσό προς αποκατάσταση της ζημίας που προκλήθηκε στην προσφεύγουσα από την προγενέστερη απόφαση της Ευρωπόλ την οποία ακύρωσε η ως άνω απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης.

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

— να ακυρώσει την απόφαση της Ευρωπόλ, της 28ης Νοεμβρίου 2011, με την οποία η καθής χορήγησε στην προσφεύγουσα ποσό ύψους 3 000 ευρώ προς αποκατάσταση της ζημίας, την οποία υπέστη η προσφεύγουσα, και σε πλήρη εκτέλεση μιας προγενέστερης αποφάσεως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης, καθώς και να ακυρώσει την απόφαση της Ευρωπόλ, της 29ης Ιουνίου 2012, με την οποία απορρίφθηκε η υποβληθείσα από την προσφεύγουσα διοικητική ένσταση κατά της αποφάσεως της 28ης Νοεμβρίου 2011·

— να καταδικάσει την Ευρωπόλ στα δικαστικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένης της αμοιβής των εκπροσώπων.

Προσφυγή/αγωγή της 27ης Σεπτεμβρίου 2012 — ΖΖ κατά Ευρωπόλ

(Υπόθεση F-104/12)

(2013/C 26/142)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Προσφεύγων/ενάγων: ΖΖ (εκπρόσωποι: W. J. Dammingh και N. D. Dane, δικηγόροι)

Καθής/εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ)

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της αποφάσεως της Ευρωπόλ, η οποία εκδόθηκε σε εκτέλεση της αποφάσεως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της 29ης Ιουνίου 2010 στην υπόθεση F-27/09, Hanschmann κατά Ευρωπόλ, με την οποία η Ευρωπόλ χορήγησε στον προσφεύγοντα κατ' αποκοπή ποσό για την αποκατάσταση των ζημιών που προκλήθηκαν από την απόφασή της η οποία ακυρώθηκε από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης

Αιτήματα του προσφεύγοντος/ενάγοντος

Ο προσφεύγων/ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

— Να ακυρώσει την απόφαση της 28ης Νοεμβρίου 2011, με την οποία η καθής/εναγόμενη αποδίδει στον προσφεύγοντα το ποσό των 13 000 ευρώ προς αποκατάσταση της ζημίας που υπέστη και για την πλήρη εφαρμογή προγενέστερης αποφάσεως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης, καθώς και την απόφαση της 29ης Ιουνίου 2012, με την οποία απορρίφθηκε η ένσταση που υπέβαλε ο προσφεύγων/ενάγων κατά της αποφάσεως της 28ης Νοεμβρίου 2011,

— να καταδικάσει την Ευρωπόλ στα δικαστικά έξοδα και να την υποχρεώσει να καταβάλει τον μισθό του εκπροσώπου.

Προσφυγή της 27ης Σεπτεμβρίου 2012 — ΖΖ κατά Ευρωπόλ

(Υπόθεση F-105/12)

(2013/C 26/143)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: ΖΖ (εκπρόσωποι: W.J. Dammingh και N.D. Dane, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ)

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της αποφάσεως της Ευρωπόλ, η οποία εκδόθηκε σε εκτέλεση της αποφάσεως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της 29ης Ιουνίου 2010 στην υπόθεση F-44/09, Knöll κατά Ευρωπόλ, και με την οποία η Ευρωπόλ χορήγησε στην προσφεύγουσα ένα κατ' αποκοπή ποσό προς αποκατάσταση της ζημίας που προκλήθηκε στην προσφεύγουσα από την προγενέστερη απόφαση της Ευρωπόλ την οποία ακύρωσε η ως άνω απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης.

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

— να ακυρώσει την απόφαση της Ευρωπόλ, της 28ης Νοεμβρίου 2011, με την οποία η καθής χορήγησε στην προσφεύγουσα ποσό ύψους 20 000 ευρώ προς αποκατάσταση της ζημίας, την οποία υπέστη η προσφεύγουσα, και σε πλήρη εκτέλεση μιας προγενέστερης αποφάσεως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης, καθώς και να ακυρώσει την απόφαση της Ευρωπόλ, της 29ης Ιουνίου 2012, με την οποία απορρίφθηκε η υποβληθείσα από την προσφεύγουσα διοικητική ένσταση κατά της αποφάσεως της 28ης Νοεμβρίου 2011·

— να καταδικάσει την Ευρωπόλ στα δικαστικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένης της αμοιβής των εκπροσώπων.

Προσφυγή ασκηθείσα στις 9 Οκτωβρίου 2012 — ZZ κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής

(Υπόθεση F-113/12)

(2013/C 26/144)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: ZZ (εκπρόσωποι: L. Levi και A. Tymen, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της αποφάσεως περί μη εγγραφής της προσφεύγουσας στον πίνακα επιτυχόντων του διαγωνισμού EPSO/AD/204/10.

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την από 20 Ιανουαρίου 2012 απόφαση περί μη εγγραφής της προσφεύγουσας στον πίνακα επιτυχόντων του διαγωνισμού EPSO/AD/204/10·
- να ακυρώσει την από 6 Ιουλίου 2012 απόφαση περί απορρίψεως της ενστάσεως της προσφεύγουσας·
- να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στο σύνολο των δικαστικών εξόδων.

Προσφυγή της 10ης Οκτωβρίου 2012 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-114/12)

(2013/C 26/145)

Γλώσσα διαδικασίας: η πολωνική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: ZZ (εκπρόσωπος: P. K. Rosiak, radca prawny)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της αποφάσεως της Επιτροπής περί μη χορηγήσεως στην προσφεύγουσα του επιδόματος αποδημίας

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

— να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής της 11ης Ιουλίου 2012, περί μη χορηγήσεως, στην Ιταλία, του επιδόματος αποδημίας στην προσφεύγουσα και

— να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 15ης Οκτωβρίου 2012 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-115/12)

(2013/C 26/146)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ZZ (εκπρόσωπος: G. Cipressa, δικηγόρος)

Καθής-εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της αποφάσεως με την οποία απορρίφθηκε εμμέσως το αίτημα αποκαταστάσεως της ζημίας που διατείνεται ότι υπέστη ο προσφεύγων-ενάγων εξαιτίας της αποστολής, εκ μέρους της Επιτροπής, εγγράφου σχετικού με την είσπραξη χρέους ύψους 4875 ευρώ, το οποίο σχετιζόταν με τα δικαστικά έξοδα στα οποία είχε καταδικάσει το τότε Πρωτοδικείο τον νυν προσφεύγοντα-ενάγοντα στο πλαίσιο της υποθέσεως T-241/03.

Αιτήματα του προσφεύγοντος-ενάγοντος

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει, ανεξαρτήτως του τύπου τον οποίο έχει περιβληθεί, την απόφαση με την οποία απορρίφθηκε η αίτηση της 19ης Ιουλίου 2011·
- να ακυρώσει, ανεξαρτήτως του τύπου τον οποίο έχει περιβληθεί, την απόφαση με την οποία απορρίφθηκε η από 19 Φεβρουαρίου 2012 διοικητική ένσταση κατά της αποφάσεως περί απορρίψεως της αιτήσεως της 19ης Ιουλίου 2012·
- εφόσον κρίνεται αναγκαίο, να ακυρώσει το από 12 Ιουνίου 2012 σημείωμα, το οποίο έχει συνταχθεί στη γαλλική γλώσσα και φέρει στα άνω δεξιά της πρώτης εκ των 5 σελίδων του την ένδειξη «Ref. Ares (2012) 704847 — 13/06/2012»·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει στον προσφεύγοντα-ενάγοντα ποσό 5500 ευρώ, προσαυξημένο με τόκους υπολογιζόμενους βάσει ετήσιου επιτοκίου 10 % και με ετήσια κεφαλαιοποίηση των τόκων αυτών από της 20ης Ιουλίου 2011 και μέχρις εξοφλήσεως του εν λόγω ποσού·

— να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.
